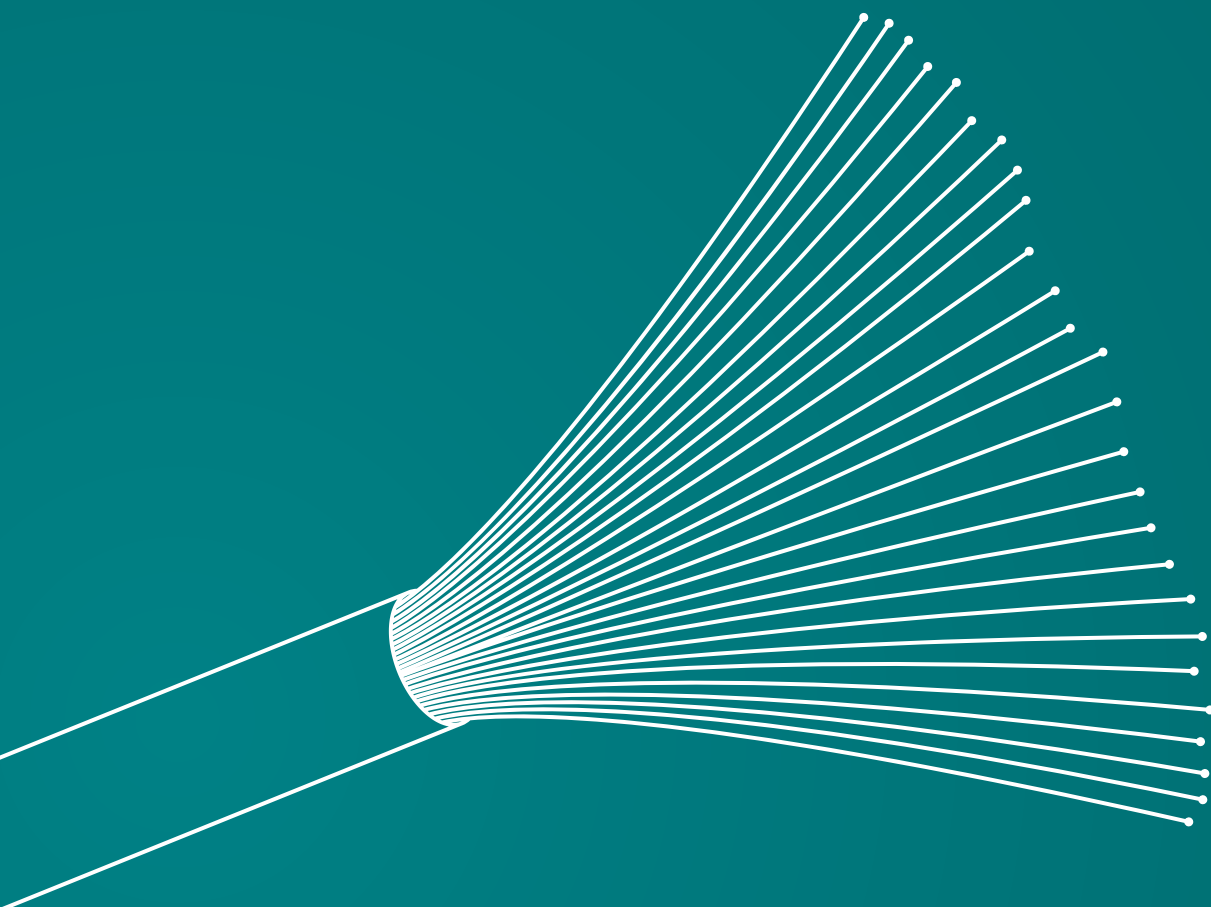




VOLTA LINEFO

I **Tecnologia dell'installazione di cavi FO**
EN **Fiber optic cable installation technology**
D **Verlegetechnik von Glasfaserkabeln**



ULTIMAZ



MICROJET



MINIJET



Macchine per la posa ad aria o ad acqua di cavi di telecomunicazioni in tubi pre-installati

Apparatus designed for blowing or floating telecommunication cables in preinstalled ducts

Geräte zur Verlegung durch Einblasen oder Einschwemmen von Telekommunikationskabeln in vorverlegten Rohren

ULTIMAZ V20 / F7 / P2P

Per micro-cavi FTTH ø 0.8 a 4 mm e micro-tubi ø est. fino a 12 mm. Dotato di una frizione magnetica.

Per altre dimensioni cavo e tubo consultateci.

For FTTH micro-cables ø 0.8 to 4 mm and micro-ducts OD up to 12 mm. Equipped with magnetic clutch.

For other sizes (cable and ducts), please consult us.

Für FTTH-Mikrokabel ø 0.8 bis 4 mm und Mikroröhrchen-AD bis 12 mm. Ausgerüstet mit Magnetkupplung.

Weitere Größen für Kabel und Rohre auf Anfrage.

MICROJET EM-25 / PRM-196

Per micro-cavi FTTH ø 0,8 a 8 mm e micro-tubi ø 3 a 14 mm. Dotato di una frizione magnetica.

For micro-cables ø 0.8 to 8 mm and micro-ducts OD 3 to 14 mm. Equipped with magnetic clutch.

Für Mikrokabel ø 0.8 bis 8 mm und Mikroröhrchen-AD 3 bis 14 mm. Ausgerüstet mit Magnetkupplung.

MINIJET

Per cavi ø 4-16 mm e tubi ø est. 7-42 mm. Possibilità di installazione di microtubi. Versione idraulica o pneumatica disponibile.

Per altre dimensioni cavo e tubo consultateci.

For cables ø 4 to 16 mm and for ducts OD 7 to 42 mm. Possibility to install micro-ducts. Available in hydraulic or pneumatic version. *For other sizes (cable and ducts), please consult us.*

Für Kabel ø 4 bis 16 mm und Rohr-AD 7 bis 42 mm. Möglichkeit Mikroröhrchen zu verlegen. Erhältlich in hydraulischer oder pneumatischer Ausführung. *Weitere Größen für Kabel und Rohre auf Anfrage.*

INTELLIJET

Intellijet monitora, controlla e registra la posa di cavi, rendendo il vostro lavoro più efficace. Il dispositivo elettronico di controllo genera un completo rapporto con i risultati della posa effettuata.

Adatta alla macchina da posa MINIJET.

The Intellijet monitors, supervises and records the performance of the installation to make your work more efficient. Thanks to its embedded platform generating a fully report on the installation results. Fit for the blowing device MINIJET.

Das Protokolliergerät für Einblasvorgänge Intellijet überwacht, kontrolliert und registriert die Kabelinstallation und ermöglicht dadurch einen effizienteren Arbeitsvorgang. Es wird ein vollständiger Protokollbericht über den gesamten Einblasvorgang erstellt. Passend für das Einblasgerät MINIJET.

CABLEJET

Per cavi $\varnothing$ 9-18 mm e tubi $\varnothing$ est. 20-63 mm.

Per altre dimensioni cavo e tubo consultateci.

For cables $\varnothing$ 9 to 18 mm and for ducts OD 20 to 63 mm.

For other sizes (cable and ducts), please consult us.

Für Kabel $\varnothing$ 9 bis 18 mm und Rohr-AD 20 bis 63 mm.

Weitere Größen für Kabel und Rohre auf Anfrage.

SUPERJET

Per cavi $\varnothing$ 14-32 mm e tubi $\varnothing$ est. 20-63 mm. Possibilità di installazione di microtubi. Versione idraulica o pneumatica disponibile.

Per altre dimensioni cavo e tubo consultateci.

For cables $\varnothing$ 14 to 32 mm and for ducts OD 20 to 63 mm. Possibility to install micro-ducts. Available in hydraulic or pneumatic version.

For other sizes (cable and ducts), please consult us.

Für Kabel $\varnothing$ 14 bis 32 mm und Rohr-AD 20 bis 63 mm. Möglichkeit Mikroröhrchen zu verlegen. Erhältlich in hydraulischer oder pneumatischer Ausführung. *Weitere Größen für Kabel und Rohre auf Anfrage.*

INTELLIJET**CABLEJET**

$\varnothing$ 9-18 mm



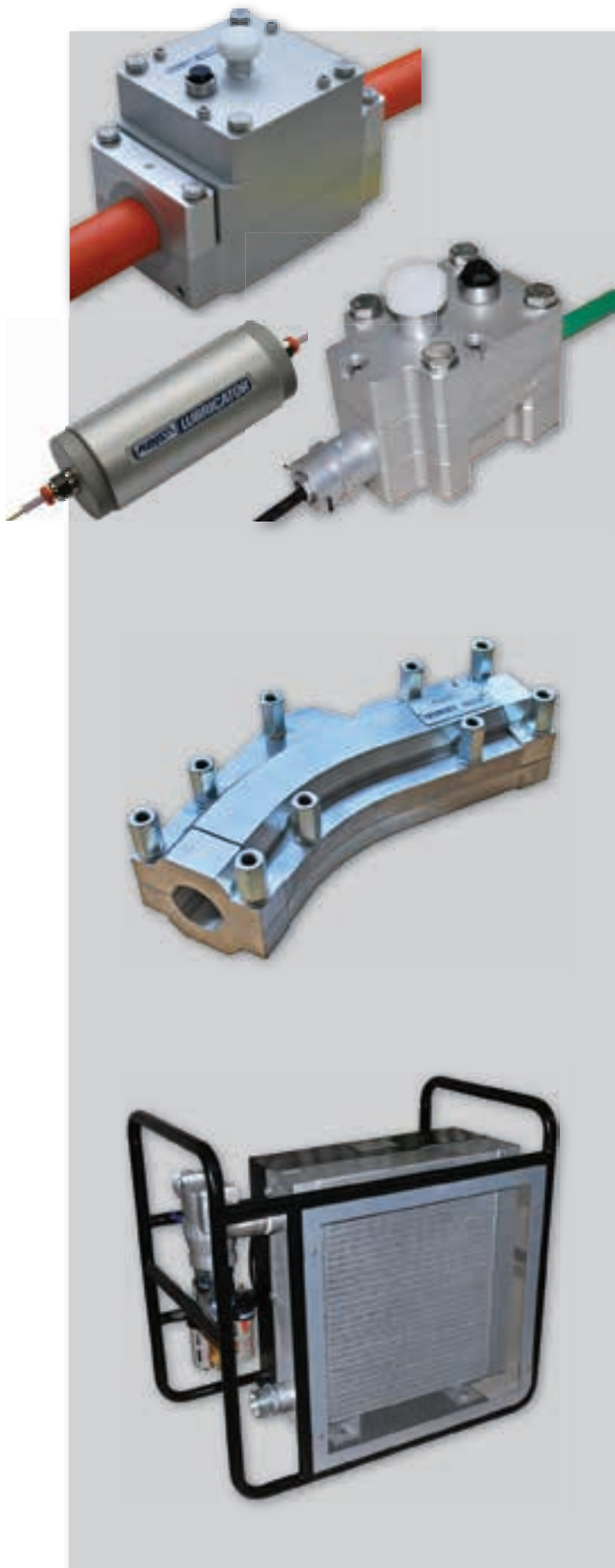
$\varnothing$ 20-63 mm

SUPERJET

$\varnothing$ 14-28 mm



$\varnothing$ 20-63 mm



LUBRICATOR L4 / L9 / L18

Accessorio per la continua lubrificazione dei micro-cavi, permettendo una posa di maggiori distanze a velocità più elevate. Utilizzabile con la maggior parte delle macchine Plumett.

Accessory designed for the continuous lubrication of micro-cables in order to enhance longer installation distances at higher installation speed. It can be used in conjunction with most Plumett jetting equipment.

Zubehör zur kontinuierlichen Schmierung von Mikrokabeln für grössere Verlegelängen und Verlegegeschwindigkeiten. Kann mit den meisten Plumett-Geräten verwendet werden.

Y-CONNECTOR

Per l'installazione di un cavo dentro un tubo già occupato. Diverse versioni disponibili.

For the installation of cable into an occupied duct. Available in different versions.

Für die Verlegung von Kabeln in belegte Rohre. Erhältlich in verschiedenen Ausführungen.

AIR AFTER-COOLER

Raffreddatore d'aria per aumentare le performances della posa quando la temperatura dell'aria esterna è superiore a 25 °C.

Air after-cooler to increase Jetting performances when ambient temperature is over 25 °C.

Luftkühler um die Einblasleistung zu erhöhen, wenn die Umgebungstemperatur über 25 °C beträgt.

FIGARO / FIGARINO

Sistema di stoccaggio intermedio del cavo, evitando la figura 8.
Differenti versioni disponibili.

Intermediate cable storage systems, avoiding figure of 8. Available in different versions.

Zwischenlagerung von Kabeln, ersetzt das 8-er Schlaufenlegen. Erhältlich in verschiedenen Ausführungen.

HYDROCAB 080 / 100

Accessorio per la posa dei cavi ad acqua, ideale per il SUPERJET idraulico.

Accessory for cable installation with water (floating), ideal with hydraulic SUPERJET.

Zubehör für die Kabelverlegung mit Wasser (Einschwemmen), ideal mit hydraulischem Einblasgerät SUPERJET.

CABLE FEEDERS DF6 / DF7 / DF22

Macchina idraulica per la spinta di cavi elettrici e telefonici nella posa sotterranea in scavi, condotti e gallerie. Per cavi $\varnothing$ 8 a 160 mm.

The cable feeders are hydraulic machines designed for laying cables in open trenches, ducts and tunnels. For cables $\varnothing$ 8 to 160 mm.

Die hydraulischen Kabel-Schubgeräte dienen zur unterirdischen Kabelverlegung in offenen Gräben, Rohre und Tunnel.

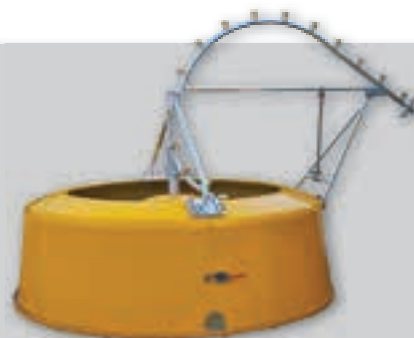
Für Kabel $\varnothing$ 8 bis 160 mm.

CAVALLETTO ALZABOBINE / CABLE DRUM STANDS / KABELTROMMELBOCK XMINICAVFO

Coppia di cavalletti alzabobine, sollevamento idraulico o meccanico.
 $\varnothing$ min. bobina 600 mm, $\varnothing$ max. bobina 1800 mm, portata 1,6 t.

Pair of cable drum stands, with hydraulic or mechanic lifting system.
 $\varnothing$ min. drum 600 mm, $\varnothing$ max. drum 1800 mm, max. load 1,6 ton.

Kabeltrommelbock (Paar) in hydraulischer oder mechanischer Ausführung. Min. $\varnothing$ Kabeltrommel 600 mm, max. $\varnothing$ Kabeltrommel 1800 mm. Traglast 1,6 t.



DF6



DF22





CONNETTORI • CONNECTOR • VERBINDER

Per collegare microtubi, resistenti a trazione e a tenuta di pressione. Disponibile anche a tenuta di acqua e gas.

For the connection of Microducts Mono pipes, tensile strength and pressure-connections. Available also with water and gas-tight.

Für die Verbindung der Microduct Mono-Rohren, zugfest und druckdicht. Auch mit wasser/gasdichtem Verschluss.

TERMINALI • ENDSTOP • ENDSTOPFEN

Terminale per la protezione dei tubi vuoti, resistente a trazione e a tenuta di pressione. Disponibile anche a tenuta di acqua e gas.

For permanent or temporarily sealing of unused microducts to prevent water and dust, tensile strength and pressure-connections. Available also with water and gas-tight.

Endstopfen zum Schutz von unbelegten Microduct Mono-Rohren, zugfest und druckdicht. Auch mit wasser/gasdichtem Verschluss.

RIDUZIONI • REDUCER • REDUZIERUNG

Riduzione per collegare microtubi di diametri diversi.

Reducer to connect Microduct Mono pipes with different diameter.

Reduzierung zur Verbindung der Microduct Mono-Rohren von verschiedenen Durchmesser.

TAPPI • ENDCAPS • ROHRKAPPEN

Tappo in plastica per sigillatura temporanea.

Plastic cap for temporary sealing of micro duct ends.

Schutz gegen Wasser und Staub für belegte Rohre.

ELEMENTI DI TENUTA • DIVISIBLE DUCT SEALS • TEILBARE ABDICHTUNGSSÄTZE

Elemento separabile che assicura la tenuta dei tubi riempiti o non riempiti.

A separable component with immediate effect to seal microducts and macroducts that are filled and unfilled.

Durch zwei teilbare Außenhüllen und Innenschalhälften ist die Abdichtung einfach montierbar.

TAGLIERINA PER MICROTUBI • MICRODUCT CUTTER • MIKROROHRSCHNEIDER

Consente tagli diritti di microtubi 4-16 mm

Cutter for straight cutting off the unused Micro tubes 4-16 mm

Schneidemesser für geraden Schnitt von leeren Mikrorohren 4-16 mm

SET TRASCINAMENTO • SUB DUCT PULLING HEADS • SET ZIEHKÖPFE FÜR MIKROROHRE

Testine di tiro per microtubi per corte distanze.

Pulling heads for subduct bundles in short duct lenght.

Ziehköpfe zum Einziehen von gebündelten Mikrorohren in kurze Rohrstrecken.

CALZE TIRACAVI • CABLE PULLING GRIPS • KABELZIEHSTRÜMPFE

Calze di trazione, sospensone, di testa per la tesatura di cavi.

Cable pulling grip, cable suspension grip, head grips for the stringing.

Kabelziehstrümpfe, Kabelmontagestrümpfe, Freileitungsziehstrümpfe.

SONDE PASSACAVI • FIBERGLASS ROD • KABELEINZUGSSYSTEME

Sonde passacavi in fibra di vetro da Ø 4,5 mm a 15 mm, in nylon e poliestere complete di accessori e componenti speciali per uso nel civile e nell'industriale.

Fiberglass rods of Ø 4,5 mm to 15 mm, nylon and polyester complete with accessories and special components for use in civil and in the industrial.

Glasfaserstab von Ø 4,5 mm bis 15 mm, Nylon und Polyester komplett mit Zubehör und Spezialkomponenten für zivilen und industriellen Infrastrukturen.

LUBRIFICANTI • GEL LUBRICANT • KABELGLEITMITTEL

Lubrificante - elimina l'attrito. Per la posa di microcavi, cavi elettrici e telefonici.

Cable lubricating compound - reduce installation friction. Fit for the installation of Micro-cables, power- and telephon cables.

Kabelgleitmittel Gel - beseitigt den Reibungs-Widerstand. Ideal für die Installation von Mikrokabeln, Elektro- und Telefonkabeln.



VOLTA[®]LINE



Our product catalogues



Our product brochures



I-39100 Bolzano BZ • Via Copernico 13 A • Tel. +39 0471 54 61 00 • Fax +39 0471 54 61 99
www.voltamacchine-fibraottica.it • info@voltamacchine-fibraottica.it